



**B.B.S.C.**  
**Belgische Berner Sennen Club-vzw**  
**C.B.B.B.**  
**Club Belge du Bouvier Bernois-asbl**

KKUSH-URCSH nr. 1120  
Secties 3 en 4A  
Http :// [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be)

**Secretariaat – Secrétariat**  
Johnny Laurent  
Wagenstraat 16  
2490 Balen  
Tel : 0479/23.82.11  
E-mail : [secretaris@berner-sennen.be](mailto:secretaris@berner-sennen.be)

---

## **Déclaration de confidentialité du Club Belge du Bouvier Bernois asbl**

### **I. Général**

- Le club Belge du Bouvier Bernois asbl (ci-après: CBBB asbl), ayant son siège social à 2490 Balen, Wagenstraat 16, avec le numéro d'entreprise 0478.212.374, attache une grande importance à la protection de vos données personnelles (et que votre vie privée soit respectée). Dans cette déclaration de confidentialité, nous voulons fournir des informations claires et transparentes sur les données que nous recueillons et sur la façon dont nous traitons les données personnelles. Nous faisons tout notre possible pour garantir votre vie privée et c'est pourquoi nous gérons les données personnelles avec soin.
- En tant que CBBB asbl, nous sommes responsables du traitement de vos données personnelles.
- Le CBBB asbl se conforme donc dans tous les cas au Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la Directive 95/46/CE (Règlement général sur la protection des données) et la législation nationale mettant en œuvre ce Règlement.
- Si, après avoir examiné notre déclaration de confidentialité, ou dans un sens plus général, vous avez des questions à ce sujet ou souhaitez nous contacter, vous pouvez le faire via les coordonnées ci-dessous:

Club Belge du Bouvier Bernois asbl  
Wagenstraat 16  
2490 Balen  
[johnny.laurent@telenet.be](mailto:johnny.laurent@telenet.be)

### **II. Personnes concernées - catégories de données personnelles – bases juridiques et objectifs de traitement – durée de conservation des données personnelles.**

- Les données personnelles sont collectées et traitées par le CBBB asbl sur base de divers objectifs et bases juridiques.
- Cela implique que:
  - nous ne traiterons vos données personnelles qu'en fonction de l'objectif pour lequel elles ont été fournies. Ces objectifs et catégories de données personnelles sont décrites ci-après dans la déclaration de confidentialité;
  - le traitement de vos données personnelles est limité aux seules données qui sont minimalement nécessaires aux fins pour lesquelles elles sont traitées;
  - les données personnelles ne sont pas stockées plus longtemps que nécessaire aux fins pour lesquelles elles sont traitées
- Le CBBB asbl traite les sortes de données personnelles suivantes des personnes concernées énumérées ci-dessous et ce aux fins des objectifs et des motifs juridiques suivants :

#### **1) Données des membres.**

- Les données d'identité personnelles suivantes sont stockées dans un fichier numérique : nom, prénom, adresse, numéro de téléphone et/ou numéro de téléphone mobile, e-mail, date de naissance, régime linguistique et numéro de License des membres.
- L'Assemblée des Délégués asbl traite les données personnelles susmentionnées sur base des motifs juridiques suivants :
  - parce que nous avons reçu le consentement explicite pour traiter ces données personnelles;
  - parce que le traitement est nécessaire pour se conformer à une obligation légale du CBBB asbl ;
  - parce que le traitement est nécessaire pour la sauvegarde des intérêts légitimes du CBBB asbl ou pour les intérêts légitimes de tiers.
- Le CBBB asbl traite les données personnelles susmentionnées aux fins spécifiques suivantes :
  - communication au sein de l'association;
  - envoi de bulletins d'information, des invitations et le bulletin du club;
  - participation par ces membres aux concours/expositions organisés par le CBBB asbl et reconnus l'Assemblée des Délégués asbl;
  - prévenir la fraude (par exemple lors de concours/expositions organisés par le CBBB asbl et reconnus par l'Assemblée des Délégués asbl);
  - pour la sécurité du réseau informatique;
  - pour l'exécution des arrangements avec l'Assemblée des Délégués de l'Union Royale Saint Hubert asbl (K.K.U.S.H.) et le Société Royale Saint Hubert asbl (SRSB asbl) en vue d'assurer les membres des clubs affiliés et d'élaborer des cartes de licence à cet effet. Ainsi que l'établissements de pedigree et autres documents relatives à l'élevage.
- Les données personnelles seront définitivement supprimées un an après que le membre aura quitté le club.
- En devenant membre du CBBB asbl, l'intéressé accepte que ses données personnelles soient traitées et conservées comme décrit ci-dessus. Le Comité veille à ce que le membre concerné marque son accord écrit et explicite sur la déclaration de confidentialité actuelle du CBBB asbl.

## 2) Données personnelles des participants aux activités cynologiques

- Les données d'identité personnelles suivantes sont stockées dans un fichier numérique et sur papier : nom, prénom et adresse.
- Le CBBB asbl traite les données personnelles susmentionnées sur base des motifs juridiques suivants :
  - parce que nous avons reçu le consentement explicite pour traiter ces données personnelles;
  - parce que le traitement est nécessaire pour se conformer à une obligation légale de l'Assemblée des Délégués asbl;
  - parce que le traitement est nécessaire pour la sauvegarde des intérêts légitimes du CBBB asbl ou pour les intérêts légitimes de tiers.
- Le CBBB asbl traite les données personnelles susmentionnées aux fins spécifiques suivantes :
  - envoi de bulletins d'information, invitations et résultats;

- envoi de courriers d'intérêt général et personnel ( par exemple suite à l'inscription à un(e) concours/exposition organisés par le CBBB asbl et reconnus par l'Assemblée des Délégués asbl);
- prévenir des fraudes (par exemple lors de l'inscription aux concours/expositions organisés par le CBBB asbl et reconnus par l'Assemblée des Délégués asbl);
- pour la sécurité du réseau informatique;

- Les données sont conservées cinq ans pour la copie papier et pour la version digitale. Passé ce délai, le CBBB asbl supprimera définitivement les données.

En s'inscrivant à une activité cynologique, le participant accepte que ses données personnelles soient traitées et stockées de la manière décrite ci-dessus.

### 3) Données personnelles via le formulaire de contact sur : [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be)

- Les données d'identité personnelles suivantes sont stockées dans un fichier numérique: nom, prénom, adresse électronique, numéro de téléphone ou de portable.
- Le CBBB asbl traite les données personnelles susmentionnées sur base du motif juridiques suivant :
  - parce que le traitement est nécessaire pour la sauvegarde des intérêts légitimes du CBBB asbl.
- Le CBBB asbl traite les données personnelles l'unique à la fin spécifique suivante:
  - pour répondre à la question posée par l'intéressé au CBBB asbl.
- Les données peuvent uniquement être consultées par le Secrétaire du CBBB asbl ou par les responsables informatiques à des fins de sécurité du réseau informatique.
- Dès que la question posée par l'intéressé par ce biais aura été traitée définitivement, ses données personnelles seront immédiatement supprimées.

### III. Pas de divulgation de données personnelles à des tiers.

- Le CBBB asbl ne divulguera pas les données personnelles obtenues à des tiers, à moins qu'elles ne soient nécessaires à l'exécution des objectifs décrits ci-dessous.
- Le CBBB asbl fera donc appel à une tierce partie pour:
  - la maintenance, l'optimisation et la mise à jour du site [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be) et du serveur de messagerie;
  - la gestion des banques de données;
  - la tenue de la comptabilité;
  - la conclusion de polices d'assurance via l'Assemblée des Délégués asbl
- Le CBBB asbl a conclu un accord de sous-traitance avec les parties susmentionnées (sous-traitants) en vertu duquel ce sous-traitant fournit des garanties adéquates que le traitement répond aux exigences du Règlement général sur la protection des données et des règlements nationaux et que la protection des droits de l'intéressé est garantie.
- Si vous acceptez en outre l'utilisation de cookies tiers sur le site [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be), vos données personnelles (nom, adresse IP, emplacement) seront partagées avec des tiers afin de pouvoir vous offrir de la publicité sur mesure. Pour plus d'informations sur la façon dont nous traitons les cookies, vous pouvez consulter notre politique de cookies au bas de notre site web.
- Toutefois, sans préjudice de ce qui précède, Le CBBB asbl peut divulguer les données personnelles obtenues aux autorités compétentes :

- lorsque le CBBB asbl est tenue de le faire par la loi ou dans le cadre d'une procédure ou future procédure judiciaire;
- afin de sauvegarder et de défendre les droits du CBBB asbl.
- Toutes les personnes qui peuvent accéder à vos données au nom du CBBB asbl sont tenues à la discrétion. Nos collaborateurs ont été informés de l'importance de la protection des données personnelles

#### IV. **Mesures techniques et organisationnelles appropriées**

- Le CBBB asbl prend les mesures techniques et organisationnelles appropriées pour protéger les données personnelles des intéressées contre les destructions accidentelles ou non autorisées, contre les pertes accidentelles ainsi que tout autre traitement non autorisé des données personnelles.

#### V. **Droits des intéressés**

- L'intéressé peut à tout moment exercer gratuitement des droits en ce qui concerne le traitement de ses données personnelles. Ces droits sont les suivants :
  - droit d'accès aux données personnelles;
  - droit à la rectification, à l'achèvement ou à la mise à jour des données personnelles;
  - droit à la suppression des données personnelles;
  - droit de restreindre le traitement des données personnelles dans la mesure où il y a des raisons fondées de le faire;
  - droit à la transmission des données personnelles;
  - droit d'objection/opposition au traitement des données personnelles.
- Afin de pouvoir exercer les droits susmentionnés et d'empêcher toute divulgation non autorisée de vos données personnelles, l'intéressé doit fournir au CBBB asbl une preuve de son identité. Le CBBB asbl demande donc qu'en exerçant ces droits, une copie du côté face de la carte d'identité soit ajoutée à la demande écrite de l'intéressé
- Le CBBB asbl répondra à la demande dans un délai raisonnable et au plus tard endéans les 30 jours. Veuillez noter que cette période ne débutera que lorsque le CBBB asbl aura reçu la demande ainsi que toutes les informations nécessaires pour se conformer à la demande.
- La personne concernée peut exercer ses droits en faisant une demande au CBBB asbl via [johnny.laurent@telenet.be](mailto:johnny.laurent@telenet.be) ou par lettre à son siège social.
- Si la personne concernée n'est pas d'accord avec la manière dont le CBBB asbl gère ses données personnelles, elle peut toujours déposer une plainte auprès de :

Autorité de protection des données  
 Rue de la Presse 35  
 1000 Bruxelles  
 +32 (0)2 274 48 00  
[contact@adp-gba.be](mailto:contact@adp-gba.be)

#### VI. **Mise à jour de la déclaration de confidentialité**

- Le CBBB asbl est en droit de mettre à jour cette déclaration de confidentialité en plaçant une nouvelle version sur le site web [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be). Dans ce contexte, il est indiqué de consulter régulièrement le site web et la page où est publié la déclaration de confidentialité pour être certain d'être au courant de modifications éventuelles
- Toute adaptation sera néanmoins publiée sur le site web [www.berner-sennen.be](http://www.berner-sennen.be) et/ou sera notifiée par courriel.

En cas de contestation, c'est le texte néerlandais qui fait foi.